

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 96 (1970)
Heft: 41

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 14.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Ideen- Fundgrube für Wohnfreudige. NEU!

Auf 90 farbigen Seiten zeigen wir Ihnen die Auslese aus dem mannigfaltigen Angebot führender europäischer Möbelfabriken.

Wir – das sind 500 europäische Möbelgeschäfte, 20 davon in der Schweiz. Kraft unserer gemeinsamen Bedeutung erhalten wir exklusiv für Sie die schönsten Möbel, die besten, zum günstigsten Preis.

Das ist die Gemeinschaft EUROPA MÖBEL! Verlangen Sie, völlig unverbindlich, den neuen EM-Katalog – oder besuchen Sie jetzt eines der schweizerischen EM-Geschäfte. Sie erkennen es an diesem Zeichen:



Möbel aus ganz Europa, aus der Schweiz – für die Schweiz:

Basel: Möbel Grob AG – **Biel:** Jost-Möbel AG
Brugg: Möbel Glass AG – **Chur:** Möbel-Stockler
Genève: Meubles Rolens SA – **Interlaken:**
 von Allmen-Graf – **Lausanne:** Meubles Glass SA/
 Meubles Rolens SA – **Luzern:** Müller-Meli – **Marly:**
 Leibzig-Biland Meubles – **Neuchâtel:** Meubles Meyer
Räterschen: Bühlhof-Möbel AG – **St. Gallen:**
 Möbel Glass AG – **Visp:** Möbelhaus AG – **Wettingen:**
 Gebr. Müller AG – **Winterthur:** Bühlhof-Möbel AG
Wil: Gebr. Gamma AG – **Zofingen:** Bolliger-
 Möbel AG – **Zug:** Stierli-Möbel
Zürich: Schubiger Möbel.

GRATIS-BON

An: E.M. SCHWEIZ, Postfach 672, 2501 Biel
 Bitte senden Sie mir unverbindlich Ihren
 90seitigen Farbkatalog «Möbel aus ganz
 Europa – für die Schweiz».

Vorn., Name: _____

Str., Nr.: _____

Plz, Ort: _____

3 NE 2

100 Jahre Zuger Etter Kirsch

hæ



Paul Etter Söhne AG Zug



Unerreichten Sitzkomfort

in jeder Jahres-
zeit garantiert
Ihnen der

Autositz-Pelz carMOUTON aus echtem
 Schaffell, denn er ist mollig warm im
 Winter, angenehm kühl im Sommer.

	Klein (K)	Mittel (G)	Gross (E)
weiß, beige, grau,	Fr.	Fr.	Fr.
dunkelbraun	84.—	92.—	98.—
naturweiß	76.—	84.—	90.—

Komplett mit drei verstellbaren elastischen
 Befestigungsgurten. Waschbar. 3 Tage un-
 verbindlich zur Ansicht. Bitte Wagentyp
 angeben.

Lenkrad-Überzug

aus echtem Nappa-Rindleder, schwarz,
 für sicheres und angenehmes Lenken
 ohne Handschweiß.

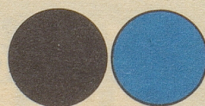
Fr. 18.50 Bitte Wagentyp angeben
 3 Tage unverbindlich zur Ansicht

GEBR. SCHEIDEGGER AG, Lederfabrik
4950 HUTTWIL, Walkestraße 11
 Tel. 063 41230

Graphische Anstalt
 und Verlag
 9400 Rorschach

E.Löpfe-Benz AG
Rorschach

Sorgfältigste Ausführung
 aller Druckarbeiten
 ein- und mehrfarbig
 in Buchdruck
 oder Offsetdruck



Plum Pudding

nach englischem Rezept:

Rosinen, Weintrauben, Sultaninen, Oran-
 geade, Zitronat, Mandeln, Citronen (Schalen
 und Saft), Vanillezucker, Backpulver, Eier,
 Paniermehl, Zucker, Nierenfett, Apfel, Mehl,
 Rum, Nägeli (Nelken), Zimt, Nelkenpfeffer,
 Ingwer. Das sind 16 Zutaten.



So lange rühren (ganze Familie antreten!)
 bis alles gut gemischt ist. Nachher im
 Wasserbad kochen...

Einfacher allerdings ist es mit

Chivers

Plum Pudding

nach altem, echt englischem Hausrezept,
 fixfertig aus der Dose. Chivers heisst in
 England: das Beste. Etwas für Leute, die
 eine englische Spezialität schätzen oder
 es damit versuchen wollen.

Generalvertretung für die Schweiz:

Pilz-Konserven AG

vormals Stofer + Söhne
 4133 Pratteln Tel. 061 81 5136

Abonnieren Sie den Nebelspalter

Magenweh



Sie können Magenschmerzen
 rasch beruhigen und die Ver-
 dauung erleichtern, wenn Sie
 nach einem reichlichen Essen
 zwei Rennie Verdauungspas-
 stillen im Munde zergehen
 lassen. Ihre aktiven Bestand-
 teile wirken beruhigend auf
 die Magenschleimhäute und
 neutralisieren die überschüs-
 sigte Magensäure. In Apothe-
 ken und Drogerien.



nimm zwei
Rennie
 PASTILLEN